

Donauwörther



Schmetterkurier



Saison 2023 / 2024

Inklusive 50 Jahre Abteilung Volleyball

UNGER

Firmengruppe

- ✓ **Estriche**
- ✓ **Raumausstattung**
- ✓ **Wasserschäden**
- ✓ **Bodenbeläge**
- ✓ **Bautrocknung**
- ✓ **Sanierung**

UNGER Firmengruppe

(direkt bei Airbus Helicopters)

Industriestraße12

Telefon 09 06 / 7 06 90 - 25

86609 Donauwörth

www.unger-firmengruppe.de



Struktur VSC Donauwörth Abteilung Volleyball





Liebe Volleyballfreunde der VSC Unger Volleys!!!

Wir freuen uns auf die nächste Saison, in der wir wieder als VSC Unger Volleys starten. Vielen Dank an Helmut und Alex Unger für dieses Engagement und die Unterstützung des Donauwörther Volleyballsports.

Dieses Jahr konnten wir einen weiteren Hauptsponsor gewinnen.

Vielen Dank an Jürgen Bressel von der Firma Elo Tec Elektroniktechnik GmbH. Wir freuen uns auf eine langjährige Zusammenarbeit.

Nach einer Zwangspause erscheint der Schmetterkurier zum 7. Mal und wird wieder mit vielen Informationen zu Trainings-, Punktspiel- und Turnierzeiten, sowie über die Abteilung, Mannschaften und sonstigen Aktivitäten gefüllt sein. Zum ersten Mal bin ich nicht mehr persönlich für die Redaktion verantwortlich, sondern ein tolles, neues Redaktions-Team hat die Arbeit übernommen. Vielen Dank!

Wir starten in die Saison 2023/2024 mit 22 Mannschaften im Spielbetrieb. **Das sind 3 Damen-, 2 Herren-, 2 Mixed- und 15 Jugendteams**, von denen viele dieses Jahr zum allerersten Mal an den Start gehen. Unsere Abteilung wird immer größer und zählt schon über 250 Volleyball-Mitglieder. Mit diesen vielen Teams ist die große Abteilungs-Arbeit nur mit einem großen Teamgeist in der ganzen Volleyball-Familie zu stemmen. Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helfer, Trainer, Mitverantwortliche und viele Orga-Helfer im Hintergrund, die sich für den Volleyballsport in Donauwörth engagieren und mithelfen.

Donauwörth ist eine Volleyball-Hochburg!

Wichtig sind aber zuallererst Teamgeist, Spaß und Freude am gemeinsamen Sport – aber wir freuen uns auch auf viele sportliche Erfolge.

Unsere langjährige Arbeit und Leistung bleiben auch unserem Verband nicht verborgen – so haben wir dieses Jahr den Jugendförderpreis des Bezirks Schwaben erhalten.

Neben unserer großen Hallenaktivität betreiben wir auch 3 Beach-Volleyballfelder im Naherholungsgebiet in Riedlingen, die sehr gut angenommen werden. Dank guter Lage und sehr guter Pflege bekommen wir sehr viel Lob für unsere Anlage.

Beim Blättern im Schmetterkurier werden Sie merken, wie aktiv die Donauwörther Volleyballer im vergangenen Jahr waren.

Werden auch Sie ein Teil der Volleyballfamilie und besuchen und unterstützen uns an den Heimspieltagen.

Sammeln Sie mit uns Punkte!

Wir freuen uns!

Im Namen des gesamten
Volleyball-Teams der VSC Unger Volleys

Uli Eibl





EloTec- Elektrotechnik GmbH

LOXONE *Smart Home Partner*

 *ELEKTROINSTALLATIONSTECHNIK*

 *PV-ANLAGEN & ENERGIESPEICHER*

 *DATEN- & NETZWERKTECHNIK*

 *SMART-HOME-SYSTEME*

Inh. Jürgen Bressel
Tel.: +49 (0) 160 / 610 68 95

Augsburg | Donauwörth
www.EloTec-Elektrotechnik.de

Ein Unternehmen der EloTec-Firmengruppe

Damen I

**BEZIRKSLIGA**

Marta Kacprzak

Irin Lanuschny

Pauline Regler

Jule Schreiber

Helena Schreitmüller

Katharina Schrott

Sabrina Schwarz

Trainer: Jürgen Faber und Susi Schreiber

Training:
 Dienstag
 18:30 – 20:30
 Freitag
 20:00 – 21:30



Reisch Ingenieure



Königsplatz

WWWKARENA



Theodor-Heuss-Gymnasium, Nördlingen



Lise-Meitner Gymnasium, Unterhaching

Generalplanung
Gutachten
Bauwerksprüfung

Tragswerksplanung
Ingenieurbau
Bauphysik

Reisch Ingenieure GmbH
Pröllstraße 14
86157 Augsburg

Telefon 0821 - 22 81 81 - 0
info@reisch-ingenieure.de
www.reisch-ingenieure.de

Herren I



BEZIRKSLIGA	
Yannick Eibl	Simon Holland
Jonas Gansmeier-Döbler	Richard Rohrer
Florian Gnad	Jan Scheffler
Tobias Haindl	Michael Schmid
Jonas Heiß	Ben Zobel
Julius Heinrich	
Trainer:	Richard Rohrer

Training:
Mittwoch
und Freitag
20:00 – 21:30

www.rvb-donauwoerth.de



**Nicht nur im Sport
enorm wichtig: Teamwork.**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Daumen drücken und mitfiebern. Mit Teamgeist und Leidenschaft zur Höchstleistung. Das gilt im Sport wie für unsere Genossenschaftliche Beratung.

**Raiffeisen-Volksbank
Donauwörth eG**



Damen II



BEZIRKSKLASSE	
Silvia Bayer	Natalie Münsinger
Anna Elter	Nicole Pickhard
Alexandra Faber	Claudia Röthinger
Lena Faber	Sarah Röthinger
Stephanie Luger	Susanne Schreiber
Natalie Mayer	Susann Thren
Veronika Köhnlein	
Trainer:	Anna Elter

Training:
Dienstag
20:00 – 21:30



**Fahrschule
Schrott**

Wir bringen dich in Fahrt!

Alle Klassen!

Laufende Kursteilnahme möglich
Ferienkurse
Laufend Sonderkurse für LKW, Bus und Traktor
Nachschulungskurse
Punkteseminar

Donauwörth:

Bahnhofstraße 27 86609 Donauwörth
Telefon 0906 / 5465

Theoretischer Unterricht:

Montag, Mittwoch und Donnerstag, 19.00 Uhr
Montag (LKW, Bus, Traktor), 20.30 Uhr
Dienstag (klassenspezifischer Unterricht), 19.00 Uhr

Fahrschule Schrott
www.fahrschule-schrott.de

Herren II



KREISLIGA		
Theo Bock	Marius Habersatter	Ben Opschondek
Johannes Bosse	Joseph Heinrich	Jakob Regler
Samuel Braun	Felix Ihmsen	Moritz Rohr
Lucas Dahms	Felix Jahnel	Jan Sandmann
Hendrik Faber	Malte Kittner	Tim Spiegl
Moritz Gerstmeier	Maxim Kraft	Maxim Wasnick
Trainer:	Ingrid Spiegl	Michael Schmid



Unsere Mandanten sind uns wichtig! Damit wir diese weiter gut betreuen können, suchen wir Unterstützung:

Sachbearbeiter Jahresabschlüsse und betriebliche Steuererklärungen (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit

Wir bieten:

- freundliches und modernes Arbeitsumfeld
- flexible Arbeitszeiten
- Möglichkeit zur Arbeit im Home-Office
- betriebliche Altersversorgung
- Firmenwagen / eBike
- ein nettes und engagiertes Team
- interessante Aufgaben
- Arbeiten in einer zukunftsorientierten Steuerkanzlei



DUMBERGER & FERBER

Steuerberatungsgesellschaft mbH & Co. KG

Sallingerstraße 5 Telefon 0906 70697-0
86609 Donauwörth dumberger@dumberger-ferber.de

Damen III



KREISLIGA		
Carla Auer	Stella Kiderle	Anna-Lena Reißner
Elena Faber	Alina Kotter	Ella Schreitmüller
Finnja Handke	Tanja Kraut	Gloria Seibt
Jule Henke	Lisa Kurosz	Eva Van de Pas
Katharina Hörmann	Chloé Moreau	Pia van de Pas
Emma Johnson	Betül Özdemir	
Trainer:	Jocelyn Moreau	Alex Faber



www.beachvolleyball-halle.de



☎ 0171 - 52 54 31 8

**Beachvolleyball-Halle
Donauwörth**

U20 weiblich

Auer Carla, Schreitmüller
 Handke Finnja, Helena,
 Kratsch Paula, Van de Pas Pia,
 Kurosz Lisa, Weigl Lara
 Lanuschny Irin, Trainer:
 Moreau Chloé, Regler Annette,
 Regler Pauline, Katharina
 Schreiber Jule, Schrott,
 Schreitmüller Jo Moreau
 Ella,



U18 weiblich



Ellena Göttler,
 Mia Jung,
 Nina Kostroba,
 Amelie Opschondek,
 Eva van de Pas,
 Miriam Riedl,
 Ella Schreitmüller,
 Anna-Lena Schrott,
 Ina Seiler,
 Sophia Stocker,
 Lara Weigl,
 Mona Weng
 Trainer: Thomas
 Schrott, Gloria Seibt,
 Tobias Haindl

Training:
 Montag und
 Mittwoch
 18:00 -
 19:30



- **Maler- und Lackierarbeiten**
 - **Wärmedämmverbundsysteme**
- **Vorgehängte Hinterlüftete Fassaden**
 - **Trockenbauarbeiten**
- **Innen- und Außenputzarbeiten**
 - **und vieles mehr ...**

bauroom GmbH & Co. KG

Hauptsitz, Lackiererei & Farben Outlet

Höslersstraße 15
86660 Tapfheim
Tel. 09070 909929 -0
Fax 09070 909929 -20

Öffnungszeiten Farben Outlet
Montag bis Freitag 7:00 – 12:00 Uhr
Tel. 09070 909929-30

Niederlassung

Flughafenstraße 22
86169 Augsburg
Tel. 0821 7479786 -0
Fax 0821 7479786 -20



info@bauroom.de
www.bauroom.de

Folgen Sie uns auf:



U14 weiblich

Training:
Dienstag und
Donnerstag
16:45 -18:30



Bühler Charlotte, Faber Elena, Felder Liv, Johnson Emma, Künast Franziska, Mangold Charlotte, Rieger Laura, Ruff Anelia, Schoofs Clara, Van de Pas Nele, Wallisch Helena
Trainer: Regler Pauline, Schreiber Jule, Schreitmüller Helena

U13 weiblich



Asbach-Lizarazo Anthonella, Besinger Maria, Duraković Mona, Faber Elena, Felder Liv, Hausler Sophia, Held Paula, Johnson Emma, Kasapuglu Rana-Su, Ruff Anelia, Wallisch Helena
Trainer: Regler Pauline, Schreiber Jule, Schreitmüller Helena

U12 weiblich



Körner Marie, Aho Lilien, Aho Hanadi, Dinarkhil Arwi, Fackler Charlotte, Scharfensteiner Lena, Simion Stefania, Simion Antonia, Bühler Magdalena, Weber Lia, Yesilbas Alya, Hilgendorf Tabita, Künast Luzia; Trainer: Regler Annette, Simion Florin



**DAS
SIND
WIR.**

www.muensinger.com



MUENSINGER_OFFICIAL



MÜNSINGER
.com



U16 männlich



Marius Habersatter, Jan Sandmann, Maxim Kraft, Joah Oberbauer, Levin Michalke, Joseph Heinrich, Magnus Peer, Jan Baumgartner, Julian Pichler, Jonas Pichler, Ruslan Dymov; Mannschaftsverantwortliche: Alex Faber

U15 männlich



Training:
Freitag
16:30-18:00

Jonas Pichler,
Julian Pichler,
Kenan Arslan,
Mathias Diehl,
Levin Michalke,
Tim Baumgärtner,
Jan Baumgärtner,
Felix Faber,
Ludwig Poisel
Trainer: Steffi Poisel

Mannschaften	Datum
U 14 Jugend weiblich	08.10.2023
Herren 1	25.10.2023
U 18 Jugend weiblich	22.10.2023
Herren 2	28.10.2023
Damen 1	28.10.2023
Damen 1	11.11.2023
Herren 1	18.11.2023
U 14 Jugend weiblich	19.11.2023
Herren 2	25.11.2023
U 20 Jugend weiblich	26.11.2023
Damen 3	02.12.2023
Damen 1	09.12.2023
Damen 2	13.01.2024
Damen 3	13.01.2024
Herren 1	20.01.2024
Damen 2	27.01.2024
Damen 3	27.01.2024
Damen 1	17.02.2024
Damen 2	24.02.2024
U 13 Jugend weiblich	25.02.2024

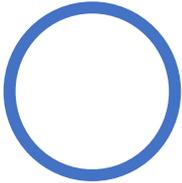


Du bist ein wahrer Fan der VSC Unger Volleys?

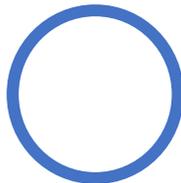
Sammele pro Heimspieltag einen Stempel und bring deinen Schein zur Saisonabschlussfeier mit.

Es gibt tolle Gewinne!

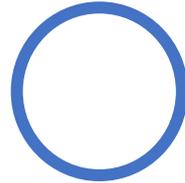
Name



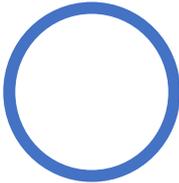
Datum



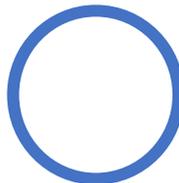
Datum



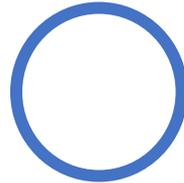
Datum



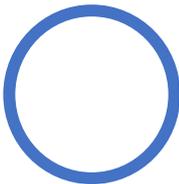
Datum



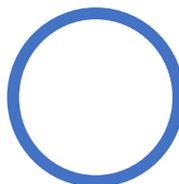
Datum



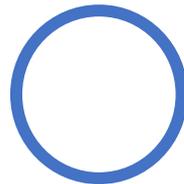
Datum



Datum



Datum



Datum



EloTec-

Automatisierungstechnik GmbH



STEUER- & REGELUNGSTECHNIK



SOFTWAREERSTELLUNG

(SIEMENS, EATON)



SERVICE & WARTUNG



Inh. Johannes Walbert | Jürgen Bressel

Tel.: +49 (0) 160 / 610 68 95

Info@Elotec-Gruppe.de | www.EloTec-Elektrotechnik.de

Ein Unternehmen der EloTec-Firmengruppe

Training:
Mittwoch
19:30-21:30

JUMPERTOS



Bayer Silvia, Bressel Jürgen, Bednarz Walter, Christoph Jan, Günther Thomas, Kür Valeriei, Lohmann Marc, Marc Roland, Mutzel Armin, Rößner Thomas, Röthinger Claudia, Schreiber Susi, Simion Florin

HECHTBAGGER

Training:
Donnerstag
20:00-21:30



Bartl Laura,
Baur Miriam,
Christoph Jan,
Foge Alf-Udo,
Fürst Silvia,
Golder Stefan,
Hablowitz Katja,
Kür Valeriei,
Lienhardt Arnold,
Lodermeier Richard,
Nödel Roland,
Strohmaier Gerold,
Weber Oliver

JUMPERTOS: MEISTER 2022/2023



D2: AUFSTIEG IN DIE BEZIRKSKLASSE



GEWINNER JUGEND FÖRDERPREIS



U12 wird schwäbischer
Meister und
Bayerischer VIZE-Meister
Herzlichen Glückwunsch,
Emma und Elena!

U14 erreicht 3. Platz bei der
bayerischen Meisterschaft
Klasse gemacht, Jungs!



Max Hauser zu Gast bei TRAIN THE



WIR zu Gast bei MAX HAUSER im GAUDI DOME



Max Hauser ist Geschäftsführer und Co-Trainer des Geilsten Clubs der Welt, dem TSV Herrsching und ist maßgeblich beteiligt an der Erfolgsgeschichte seines Vereins. Seit 2022 ist Max Hauser außerdem Bundestrainer der U23-Männer. Und wir sorgen dafür, dass der VSC Donauwörth der 2. Geilste Club der Welt wird 😊. Vielen Dank Max, für die tollen Einblicke in deine Arbeit!

BVV VOLLEY KIDS DAY 2022 + 2023 in DON



KINDER- UND JUGENDTAG IN DONAUWÖRTH





claudia **Röthinger**

applied kinesiology
osteopathie
akupunktur
pflanzenheilkunde
mikronährstofftherapie
gesundheitscoaching
therapeutisches klettern
manuelle therapie
krankengymnastik
personal training



Privatpraxis für Physiotherapie & Naturheilkunde



hirsdenburgstr. 28 - 86609 donauwörth
tel 0906 98168080 // praxis@roethinger.com // www.roethinger.com

14. Unger Beach Cup

Sieger Damen: Helena Schreitmüller / Irin Lanuschny

Sieger Herren: Max Hauser / Alex Unger



Hendrik Faber ist U15-Bayerischer Meister und erreichte auf der Deutschen U16 - Meisterschaft in Karlsruhe mit seinem Beachvolleyballpartner Ben Bockfeld vom TSV Herrsching einen beachtlichen 9. Platz.



Danke für 50 Jahre VSC Donauwörth Abteilung Volleyball



Danke an: Roland Pickhard, Wolfgang Thren, Landrat Stefan Rößle
und an unsere Führungsspitze Uli und Claudia!





Heizung + Elektro + Sanitär

Hoermann

86609 Donauwörth-Riedlingen

Herzog-Ludwig-Str. 25

Telefon 0906/3665 · Telefax 0906/21940

info@hoermann-heizung.de

- ◆ Fliesen
- ◆ Natursteine
- ◆ Kachelöfen
- ◆ Kaminöfen
- ◆ Pelletöfen



*Bei uns punkten
Sie immer!!!*

H.Meyer & Söhne

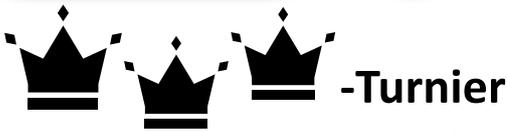
Für Ihr behagliches Zuhause

Zirgesheimer Str. 41 86609 Donauwörth Telefon 0906/ 30 15

www.meyer-söhne-donauwörth.de

Kostenlose Parkplätze vor der Tür!

Weihnachtsfeier 2022





Damen 2 Alternativsport

Danke an B+ Blossenau und Golfclub Donauwörth

SPIELEN, SIEGEN, FEIERN



Unsere
DAMEN 1

TEAMBUILDING unserer D3:





Unsere
Vereinskollektion
könnt ihr online
bestellen bei
forthree.com



GÖTH

DIE METZGERBRÜDER

DIE **FORMEL** FÜR EIN
**PERFEKTES
 STEAK**

Hauptstr. 61 · 86641 Rain am Lech · Tel. 09090 3513
www.metzgerbrueder.de · shop.metzgerbrueder.de

Metzgerei Goeth  #zammneins



Erneuerbare Energien

Heizung

Sanitär

Elektro

Zajitschek e.K.



Inh. Felix Scharff
 Am Stillflecken 9
 86609 Donauwörth

Tel. 0906 97 75 92 70
info@zajitschek-don.de
www.zajitschek-don.de

Ihr Partner seit 1926!



LEW

Für Sporterlebnisse
in der Region
begeistern.

Mit LEW geht das

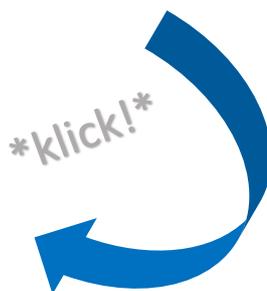
Mehr entdecken auf lew.de

Die LEW-Gruppe – Ihr Partner für intelligente Energie

LEW LEW LEW LEW LEW EWL UWK LVN
Lechwerke Service & TeiNet Netzservice Wasserkraft Überstromwerk Überstromwerk
Consulting Engineering Engineering Engineering

Neuer Spieler, Fan, Sponsor oder Unterstützer? Melde dich gerne bei uns!

Infos gibt's auf Instagram,
Facebook oder auf vscdon-volley.de



**In Kürze findest du hier auch alle Infos über unseren
neuen Förderverein - wir freuen uns auf viele
Mitglieder!**

IMPRESSUM

Redaktion: Natalie Münsinger, Stephanie Luger und viele fleißige Helfer.
Fotos: Alf-Udo Foge, TSV Herrsching, Uli Eibl, gettyimages Iryna Minhirova und
viele mehr.

50 Jahre – ein Team



Wir sagen

DANKE

an alle unsere Unterstützer, Sponsoren,
Helfer, Ballpaten, Trainer und Sportler!

WE WANT YOU!

Du bist 8 Jahre oder älter und hast Lust auf eine coole Truppe und Spaß am Ball?



Dann komm zu uns zum

VOLLEYBALL





Lust auf Volleyball?

Melde dich beim entsprechenden
Trainer und starte gleich durch!

vscdon-volley.de

Wir freuen uns auf Dich!